



a nyári hónapokban nem fogadják a tankönyveket. számos intézményben arra várnak, hogy majd augusztus 15-31. között kapják meg a tankönyveket. ezzel jelentősen nehezítik a terjesztők helyzetét, hiszen azok nem rendelkeznek annyi szállítóeszközzel, amennyivel az összetartó igényeket ilyen rövid idő alatt ki lehetne elégíteni.

a határidőre elkészülő általános iskolai, gimnáziumi és szakközépiskolai tankönyveket - a tavalyi jó tapasztalatok alapján - az idén ismét az egész országban a tanévnyitó napjától szeptember 10-ig csak az iskolákban lehet megvásárolni. ezt az intézkedést azért hozták, hogy elkerüljék a boltokban a szülők rohamát, a pánikszerű tankönyv-vásárlást. az iskolai tankönyvadás - a könyvkereskedelmi szakemberek szerint - jelentős előrelépést jelentett, de a vidéki tapasztalatok azt mutatják, hogy az iskolákban a tankönyveknek körülbelül 90 százaléka kel el, mintegy 10 százaléka visszaérkezik a könyvraktárakba. ezek fele, több mint 10 millió forint értékű könyv az ide-oda szállításközben úgy tönkremegy, hogy eladhatatlanná válik. /folyt.köv./

1/és/zsu/km  
00.10 060884 2635

-.-

sb0002 4 160 mtib1002

## a tankönyvellátásról /2. rész/

a könyvterjesztők szerint az is kedvezőtlen, hogy esetenként egyes oktatási intézmények a tárolásért magas összegeket kérnek.

idén változások történtek a felsőoktatási jegyzet-ellátásban, amelyért eddig egyedül a művelt nép könyvterjesztő vállalat volt felelős. Ők a jövőben csak a vidéki felsőoktatási intézményeket látják el. a fővárosban a jegyzet-ellátás gazdája a továbbiakban az állami könyvterjesztő vállalat. könyvkereskedelmi szakemberek szerint ezzel egyszerűsödik a jegyzet-rendelés módja, rövidebb utat járnak be a kötetek a diákokig. egy most zajó vizsgálat szerint a felsőoktatásban használatos jegyzetektől hatalmas mennyiségű eladatlan készlet halmozódott fel az évek során, főként azért, mert a felsőoktatási intézmények a rendelkezések ellenére sem hangolják össze az igényeket. ugyanakkor más jegyzetektől állandó a hiány a főiskolákon, egyetemeken. /mti/

1/és/zsu/km/gw 1e  
00.11 060884 0942

-.-

sb0003 4 130 mtib1003

pártoktatási év - a kongresszus és a 40. évforduló jegyében /1. rész/

1984. augusztus 6. - az mszmp közelgő, xiii. kongresszusa, valamint hazánk felszabadulásának 40. évfordulója jegyében állították össze az új pártoktatási év programját. a budapesti pártbizottság illetékesei az mti munkatársának elmondták: a fővárosi pártoktatás alapvető feladata a következő évadban is az, hogy a társadalmi jelenségeket, folyamatokat marxista-leninista eszmei alapon, igényesen elemezze, a társadalom előtt álló teendőket elvileg indokolja, erősítse a párt egységét, eszmei és politikai tömegebefolyását. ugyanakkor a pártpropaganda tartalmi tevékenysége ezúttal elsősorban arra irányul, hogy a hagyományos tanfolyami keretek között, valamint a politikai önképző körök, előadások segítségével mind többen megismerkedjenek a szocializmus és a kapitalizmus világméretű küzdelmében az elmúlt négy évtized során bekövetkezett alapvető változásokkal; a két rendszer szembenállásának mai politikai, gazdasági és ideológiai folyamataival. a szocialista világ elmúlt négy évtizedes fejlődésének áttekintése lehetővé teszi, hogy az elért eredmények, korszakos vívmányok fényében valósabb kép alakuljon ki a közvéleményben a környező országok mai helyzetéről, fejlődésük jellemző vonásairól is.

az 1984/85-ös pártoktatás elemző módon kíván foglalkozni a két vilárendszer viszonyainak politikai, gazdasági, ideológiai és katonapolitikai vonatkozásaival, mindenekelőtt a világbéke megőrzésének szükségességét és lehetőségeit tudatosítva. a különféle fórumokon sor kerül majd a belpolitikai élet, a társadalmi viszonyok sokoldalú elemzésére, segítséget nyújtva a belpolitikai helyzet reális értékeléséhez új ismeretek megszerzéséhez, a hosszabb távu fejlődés lehetőségeinek megértéséhez.

e kiemelt témakörök mellett természetesen nem hiányzik majd a pártoktatás programjából a főváros társadalmi, gazdasági és kulturális fejlődésének, mai helyzetének és a jövőjéhez kapcsolódó feladatoknak a bemutatása, elemzése sem. /folyt. köv./

1/kj/gw  
00.11 060884 2045

-.-

sb0004 4 130 mtib1004

## pártoktatási év /2. rész/

a fővárosban mind jobban erősödik a szóbeli propaganda fontossága, ugyanakkor a tananyagok korszerűsítése is szükséges. ezt az igényt szem előtt tartva a budapesti pártbizottság a közeljövőben tíz füzetből álló segédanyagot jelentet meg, amely a főváros történetével, jelenlegi helyzetével és fejlesztésével kapcsolatos leglényegesebb tudnivalókat foglalja össze. a kiadványt elsőként a pártoktatásban résztvevők forgathaják majd. nagy figyelmet fordítva a módszertani és a technikai eszközök fejlesztésére is. elterjedőben van a videotechnika, s mind több helyen alkalmazzák a hangkazettákat és a diafilmeket is.

a tanfolyamok, vitakörök megszervezésében a propagandisták jelentős feladatot vállalnak hozzájárulva az mszmp politikájának megismertetéséhez, a marxizmus-leninizmus ideológiájának terjesztéséhez, alkalmazásához. többségük jól érti a párt politikáját, megfelelő elméleti felkészültséggel rendelkezik, emberileg és pedagógiaiilag is alkalmas feladata ellátására. egy részük azonban nem képes kellően igazodni a növekvő követelményekhez, nem tud eléggé felkészülten reagálni a társadalmi fejlődés, a politikai munka napról napra felmerülő újabb és újabb kérdéseire. az októberben kezdődő új évadra való felkészülés során ezért a pártszervezetek egyik legfontosabb feladata a megfelelő propagandisták kiválasztása lesz - hangsúlyozták a budapesti pártbizottság illetékesei. /mti/

i/kj/km/gw ie  
00.12 060884 1452

-.-

sb0005 4 180 mtib1005

„nyárfaháboru,, tatabányán - a döntést a tanács a lakosságra bizza

1984. augusztus 6. - „nyárfaháboru,, dul tatabányán a település polgárai között. a város lakóinak egy része ugyanis követeli, hogy a háztömbök környékén a utakat, parkokat szegélyező kanadai nyárfákat vágják ki, míg az „ellentábor,, a fák megóvása mellett tör lándzsát.

a nem mindennapi konfliktus oka az, hogy a kanadai nyárfa tavaszoként vattaszerű termésével valósággal „behavazza,, a városközpontot, a sűrűn szálló pihék beröplenek a lakásokba,

egyeseknél szénanáthát, másoknál tartós kötőhártyagyulladás idéznek elő. a fapártolók viszont úgy érvelnek, hogy a néhány hétig tartó virágzás kellemetlenségeit érdemes elviselni, miután a 20-30 éves, árnyat adó faóriások levélzete kitűnő porszűrő és sok oxigént termel.

most úgy tűnik, hogy a heves vita végére a városi tanács salamoni döntéssel tesz pontot. a tervek szerint ugyanis megszavaztatják az érintett lakókat, s így a nyárfák sorsáról a többség, a közakarát dönthet. a szavazást megelőzően a tanács felméri, hogy milyen fák diszlenek városszerte. azt is megvizsgálják, hogy milyen talajban milyen fa érzi magát a legjobban. katasztört állítanak össze arról, hogy amennyiben kivágják a konfliktust okozó nyárfákat, úgy milyen sorrendben és milyen fafajtákkal gondoskodjanak pótlásukról. /mti/

ráb/wné/az/gw ie  
00.12 060884 1373

-.-

sb0006 4 160 mtib1006

a budapesti zenei hetek külföldi vendégei

1984. augusztus 6. - a budapesti zenei hetek szeptember 20-tól október 28-ig tartó rendezvénysorozatában - az országos filharmóniánál már összeállított program szerint - számos külföldi szólista és együttes vendégszerepel.

szeptember 27-én a zeneakadémián lép fel a holland camerata amsterdam együttes, műsorában bach és schütz művei csendülnek fel. krzysztof jakowicz lengyel hegedűművész október 2-án mutatkozik be a pesti vigadóban, maja nosowska zongoraművésznő közreműködésével mozart, brahms, debussy, chaussou és ravel egy-egy alkotását szólaltatja majd meg.

a zeneakadémián lép fel október 3-án a the bbc singers, az angol televízió kamarakórusa. john poole angol karmester vezényletével szöllősy andrás in phariseos és ligeti györgy három fantázia című művét, valamint edward cowie, gilés swayne, krzysztof penderecki és benjamin britten egy-egy kompozícióját adja elő az együttes. hazánk vendége lesz az utóbbi években világszerte elterjedt elektronikus zene egyik kezdeményezője, az nszk-beli karlheinz stockhausen. október 6-án a zeneakadémián hartekin című művét klarinéton adja elő, illetve táncolja susanne stephens. október 10-én ugyancsak a zeneakadémián hymnen-je csendül fel négy nszk-beli művész és ötvös péter, valamint a magyar állami hangversenyzenekar előadásában. a koncertet a szerző vezényli.

bel

- 6 -

1984.08.06.

a semmelweis orvostudományi egyetem disztermében ad hangversenyt október 7-én két alkalommal a brüsszeli group phonémique et vocal. az együttes kortárs magyar szerzők művein kívül saját kompozícióit is bemutatja.

több művész és együttes érkezik a szovjetunióból. október 9-én a zeneakadémián a minszki kamarazenekar jurij cirjuk vezényletével, október 12-én az erkel színházban, illetve 13-án a zeneakadémián a leningrádi filharmonia zenekara alekszandr dmitrijev vezényletével ad koncertet. a két esten jurij falik, prokofjev, csajkovszkij és schubert, bartók, ravel egy-egy művét adják elő. közreműködőként andrej gavrillov zongoraművész, illetve jurij basmet brácsaművész lép fel. eliszo virszaladze gruz zongoraművész október 14-én és 20-án a zeneakadémián ad koncertet, a második alkalommal a liszt ferenc kamarazenekar partnereként lép pódiumra.

franciaországból a világ egyik legjobb fuvolaművésze, jean-pierre rampal látogat hazánkba, október 27-én önálló estet ad, 28-án pedig a liszt ferenc kamarazenekarral koncertezik a zeneakadémián. /mti/

1 cs/km/gw ie  
00.13 060884 2477

-.-

sb0007 4 150 mtib1007

pharmatrade: társasági szerződés, közös iroda

1984. augusztus 6. - jelentősen növelte konvertibilis exportját a pharmatrade külkereskedelmi vállalat. az év első hat hónapjában mintegy 20 százalékkal többet értékesített a tőkés országokban, mint a múlt esztendő hasonló időszakában. a hagyományos gyógynövényeken, illóolajokon kívül különböző gyógykozmetikumokkal, - samponokkal, krémekkel -, továbbá állati takarmányadalékokkal, szeszipari melléktermékekkel és sütőipari adalékanyagokkal jelentek meg a külpiacra. az idei kivitelben az új cikkek értékesítése meghaladja a tíz százalékot.

az export gyorsütemű növeléséhez nagyban hozzájárult, hogy a külkereskedelmi vállalat szélesítette együttműködését hazai partnereivel. a belföldi termelőkkel - egyebek között a szilasmenti termelőszövetkezettel - társasági szerződést kötött, a herbáriával pedig közös irodát létesített. ennek révén sikerült a korábbinál jobban összehangolni a termelési és értékesítési elképzeléseket, s biztosítani a közös érdekeltiséget.

bel

- 7 -

1984.08.06.

tartós kapcsolatok kiépítésére, az eladások további bővítésére a pharmatrade több külföldi partnerével hosszulejratu szerződést írt alá. az nszk-beli chemie-werk homburg céggel kamilla, a holland watermann céggel pedig kőmény magyarországi termesztésére, illetve külföldi értékesítésére kötöttek szerződést. a külkereskedelmi vállalatnál az eddigi exportmegrendelések alapján az év hátralévő részében a kivitel további növekedésével számolnak. a konvertibilis export az idén várhatóan 25 százalékkal haladja meg a tavalyit. /mti/

pf/tr/jf/gw ie  
00.14 060884 1585

-.-

sb0008 4 150 mtib1008

téglaburkolatu betonelemek paksról

1984. augusztus 6. - mezőturi vörös téglával burkolt és más tetszetős külsejű betonpanelek sorozatgyártását kezdték meg a paksi építőipari szövetkezetben. először a budapesti műszaki egyetem építkezésén használták mintaként téglaburkolatu falpanelekot. ilyen elemeket alkalmaz jövőre az alba regia építőipari vállalat a székesfehérvári kórház új szárnyának, diagnosztikai és rendelőintézetének építéséhez. hasonló fugázott téglafalpanelekot gyártanak a budapesti róbert károly köruti kórház építkezéseihez és a szigetvári postaépülethez.

a szövetkezet a megrendelő kívánságára ujabban - hungarocell beépítésével - hőszigetelt kivitelben is gyártja a téglaburkolatu elemeket, továbbá pirogránit, márványzuzalékos-műköves és kavicsos felülettel is készit falpanelekot. a növekvő kereslethez igazitják a termelést: most épül kétezer négyzetméternyi alapterületű betonelemgyártó csarnokuk, amelyben az év utolsó negyedétől már az időjárástól függetlenül, így az eddiginél gyorsabban s több betonelemet gyárthatnak. /mti/

blb/az/gw ie  
00.14 060884 1088

-.-

bel

- 8 -

1984.08.06.

sb0009 4 150 mtib1009

több gyermekcipő dunaujvárosból

1984. augusztus 6. - a duna cipőgyár dunaujvárosi gyára az első félévben 20 ezer párral több gyermekcipőt gyártott, mint tervezték. export megrendeléseinek is maradéktalanul eleget tett a gyár, 47 ezer pár lábbelit szállítottak libiába. jól kezdődött a második félév, még ebben a hónapban 10 ezer pár gyermekcsizmát indítanak az nszk-ba, miközben folynak a tárgyalások ötezer pár cipő angiai exportjáról.

a dunaujvárosi gyár második félévi terve összesen 430 ezer pár gyermekcipő, melynek elkészítéséhez augusztus második felében kezdenek hozzá. e hét elejétől ugyanis három hétre általános szabadságra mentek a dolgozók. ez alatt a gépkarbantartók és a felújítók vizsgálják át, javítják, ha szükséges a gyártó szalagokat. /mti/

sas/fné/az/gw ie  
00.15 060884 0801

--

sb0010 4 130 mtib1010

számítástechnikai konferencia

1984. augusztus 6. - a kisz budapesti és i. kerületi bizottsága - a neumann jános számítógéptudományi társaság és a számítástechnikai koordinációs intézet kisz bizottságával közösen - novemberben ismét megrendezi a számítástechnikában dolgozó fiatalok konferenciáját. a szakmai tanácskozáson a személyi számítógépekről lesz szó, s a résztvevők megismerhetik egymás munkáját, kicserélhetik tapasztalataikat. a konferencia témája a tervek szerint felöleli mindazokat a hazai hardver és szoftver-fejlesztési és alkalmazási eredményeket, amelyek lehetővé teszik a személyi számítógépek sokoldalú, hatékony felhasználását.

a konferencia szekcióinak munkájában bárki részt vehet akár előadóként, akár hallgatóként. az előadásra jelentkezőknek a maximum 15-20 perces időtartamu előadás két-három oldalas rövidített változatát kell elküldeniük a számítástechnikai koordinációs intézet hardware rendszertechnikai laboratórium címére /budapest, i. donáti utca 35-45. 1015/ - szeptember 30-ig. /mti/

sr/tr/-ár/gw ie  
00.15 060884 1057

--

bel

- 9 -

1984.08.06.

sb0011 4 150 mtib1011

homokra dinnyét - áldássá vált az ormánság átka

1984. augusztus 6. - új növényi kultúra honosodott meg az ormánsági homokon: a görögdinnye. ezekben a napokban, hetekben 2,5-3 millió kilogrammot szednek fel a kedvelt földi gyümölcsből. az ormánsági dinnye korán érő és jó minőségű, s a fogyasztói ára alacsonyabb az országos átlagnál. a termés zömét pécsre és budapestre, valamint a balaton déli parjára szállítják, de jut belőle exportra is. ritka eset, hogy „tettenérhető”, egy új termőtáj megszületése, kibontakozása - most egy ilyen esemény tanúi vagyunk. 1982 tavaszán vert gyökeret a dinnye - a szó szoros és átvitt értelmében egyaránt - a dráva völgyében, s az idén már több mint kétszáz hektáron terem.

a száraz homok az átka ennek a dél-baranyai tájegységnek, - de most kiderült, hogy áldás is lehet a homok. az ormánsági emberek felfedezték, hogy a vörös és szürke homokon olyan dinnye terem, amely vetekszik a híres hevesivel, sőt koraiságában és olcsóságában meg is előzi azt. jelenleg hét falu - drávafok, bogdása, sellye, csányosrő, vajszló, baranyahidvég és kőrös - határában diszlik a dinnye.

a dráva menti afész szakcsoportot alakított sellyén és vajszlón, s a baranya megyei zöldérettel együttműködve segíti a kezdő termelőket. a dráva völgye hazánk legdélibb vidéke, ahol rendszerint két-három héttel korábban tavaszodik, mint az északibb tájakon. ezt a különleges éghajlati adottságot kihasználva intenzív termelési módot alakítottak ki. koratavasszal síkfólia alá ültették a palántákat és a gyorsan felmelegedő homok - a fólia által - jól hasznosította a napenergiát. az ormánságra jellemző a szántók és az erdők együttese. a szakemberek szerint a sajátos mikroklíma - a homok száraz forrósága és az erdő nyirkos hűvössége - adja a drávai dinnye remek ízét, zamatát. /mti/

igó/az/gw ie  
00.16 060884 1836

--

sb0012 4 150 mtib1012

## hagymaszedőgépek a szovjetunióba

1984. augusztus 6. - a hódmezővásárhelyi mezőgazdasági gépgyártó vállalatnál elkészítettek és a napokban utnak indítottak a szovjetunióba négy új típusú hagymaszedő gépet; ezzel elkészült a hódgép és a szovjet partnerei által kooperációban gyártott valamennyi kísérleti gépcsoport. Ezek a zöldborsó, az uborka, a paradicsom, hagyma és az étkezési paprika nagyüzemi, szántóföldi termesztésének, betakarításának teljes gépesítését szolgálják. többségüket - a kgst-országokon belül - elsőként a magyar mezőgépipar, főként a hódgép szakembergárdája fejlesztette ki.

a szovjet mezőgépiparral való kooperáció akkor került előtérbe, amikor a fejlődés megkövetelte, hogy az említett gépek vontatott változatait önjáró berendezések váltsák fel. a meghajtó motorok, hidraulikus kerékajtó művek gyártására a hazai ipar nincs berendezkedve, főként ezt oldják meg szovjet együttműködéssel. a kooperációban készült borsókombájnok első sorozatát az év első felében, a betakarítási időnyre szállították el a csehszlovákiai, ndk-beli, szovjet és a hazai gazdaságokba, kipróbálásra. a meghajtó motor, valamint a „panorámás”, kilátást nyújtó vezetőfülke, hidraulikus vezérlőberendezés szovjet gyártmányú, a többi a hódgép szakembereinek munkája, s a gépet is hódmezővásárhelyen szerelik össze. teljesítménye kétszerese az előző, traktor vontatású változatának.

nemrégiben szállítottak szovjet kipróbálásra öt uborkaszedő gépet, ezeknek alapkonstrukciója szovjet, de jelentős részben magyar részegységekből készülnek. a most uton lévő hagymaszedő szovjet hajtórendszerrel és hidraulikával működik. a paradicsom-kombájn ásószerkezete, tisztítóberendezése, felhordószerkezete hódgép-konstrukció, a többit a szovjetunióban készítik és ott is szerelik össze, a már ugyancsak elküldött részegységek felhasználásával.

az együttműködés kiterjed a fejlesztési és a gyártási feladatok megoldására. a kipróbálás után valamennyi gépcsoportot - szükség esetén - tovább tökéletesítik a két ország szakemberei, azután térnek rá a tömeges gyártásra. a hódgép-nél arra számítanak, hogy ezeknek az önjáró zöldségbetakarítóknak a gyártása jelenlegi teljesítőképességük felét lekötné. tervezik, hogy az újdonságokkal kilépnek más országok piacaira. /mti/

ddob/f/az/gw ie  
00.17 060884 2299

-.-

sb0013 4 150 mtib1013

## cukorrépa-szemlék

1984. augusztus 6. - a cukorrépa feldolgozás szezonját egy hónappal megelőző határszemlék tapasztalatai szerint a kabai cukorgyár körzetében megterem a tervezett mennyiségű - 580 ezer tonna - alapanyag. a gyár és a termelő gazdaságok szakemberei kéthetenként ellenőrzik a növény érését, a gyökér- és a levélsúly arányát, a beltartalmi értékeket.

az idei tavaszon az összes növények közül a cukorrépával volt a legnagyobb gond a kabai gyár körzetében: csaknem négyezer hektárnyi vetés pusztult ki a szélviharok következtében. a terület nagyobbik részét újratették, s így összesen 13,500 hektáron terem a répa. a legutóbbi minősítések szerint 7500 hektáron kapott a növény jó minősítést, 4500 hektárnyi répa közepesen, a többi gyengébben fejlett. a tavalyinál átlagosan 5-8 ezerrel magasabb a hektáronkénti töszám, s a napokban 34 deka volt a répák átlagsúlya. igen kedvezőnek ítélték meg a szakemberek a levél- és a gyökérsúly arányát, egészséges a lombzat, ami az erőteljes fejlődés alapvető követelménye. a kabai gyár körzetében - elsősorban a nádudvari, a kabai, a hajduszováti, a földesi, a hajduszoboszlói termelőszövetkezetekben - öntözéssel termelik a cukorrépát, s ezeken a táblákon magasabb termésre számítanak.

a legutóbbi mérések szerint a répa cukortartalma megközelítette a 13 százalékot, s ez a mostani száraz, meleg, napfényes időjárásban gyorsan nő.

a kabai gyárban úgy tervezik, hogy szeptember első hetének a végén megkezdődik a feldolgozás. /mti/

szü/éva/az/gw ie  
00.17 060884 1537

-.-

sb0014 4 150 mtib1014

## társadalombiztosítási tanácsok a tsz-ekben

1984. augusztus 6. - huszonnégy közös gazdaságban hoztak létre üzemi kifizető helyet a szolnok megyei társadalombiztosítási igazgatóság és a területi tsz-szövetség közreműködésével, s úgy tervezik, hogy a megye valamennyi gazdaságában megoldják a táppénz, segélyek, családi pótlék kifizetésének helyi ügyintézését.

szolnokon megkezdődött az első alapfoku sztk-ügyintéző ismereteket nyújtó tanfolyam. a résztvevők kilencven órában sajátítják el a legfontosabb tudnivalókat, rendelkezéseket és a sikeres vizsga után bizonyítványt kapnak, szeptemberben újabb tanfolyam indul, és megkezdik a már alapfoku képesítéssel rendelkezők továbbképzését.

a megyebéli csaknem harmincezer tsz-tag jobb társadalombiztosítási ellátása érdekében még az idén megkezdik a termelőszövetkezeti társadalmi tanácsok megalakítását. feladatuk lesz a gazdaságban folyó segélyezési, szociálpolitikai munka, a táppénzes helyzet ellenőrzése, a jogorvoslati, méltányossági kérelmek elbírálása. azokban a tsz-ekben, ahol szakszervezeti bizottság is működik, a közgyűlés, illetve a küldöttgyűlés által választott tanácsban a szakszervezet képviselői is helyet kapnak. /mti/

end/az/gw ie  
00.18 060884 1225

--

sb0015 4 150 mtib1015

## kirándulóhely az erdőpusztákon

1984. augusztus 6. - a csaknem tizenkétezer hektárnyi erdőpusztán a nyírségi homoknyulványról debrecen széléig érő területén - ahol kisebb-nagyobb rétek, mezőgazdasági művelésbe vont részek ékelődnek a zömében akácospól álló erdőkbe - az idén is folytatódik a jóléti erdő kialakítása. hajdu-bihar megye székhelyétől dél-keletre három turistaközpontot már kiépítettek: a vekerai tó és környéke elsősorban a kirándulók uticélja, a fancsikai tavak a horgászok kedvelt helye, a hármashegyri részt pedig a fiatalok, az uttörők kapták meg.

az erdőszpuszták tavainak vízfelülete általában csaknem ötszáz hektár, ám az aszályos években alacsonyabb a talaj vízszintje, kevesebb a víz. ezért most rendezték a tápcsatornákat, megerősítik a töltéseket, s újabb csatornákat is ásnak, hogy meglegyen a tavak vizutánpótlása. korszerűsítik és bővítik az ivóvízellátást is.

a vekerai központban - ahol az ezer személyes kemping felépült -, két nagy teljesítményű kutat fúrnak, s ezek mindegyike napi nyolcszáz köbméter vizet ad. lefektettek egy 2,6 kilométer hosszú, kétszáz milliméter átmérőjű szennyvízvezeték is, amely az októberben elkészülő tisztítóhoz csatlakozik.

bővítik az arborétumot, játszóteret építenek a gyerekeknek s újabb erdei berendezéseket - padokat, asztalokat, esőben oltalmat nyújtó kunyhókat - helyeznek ki. az idei fejlesztési program szerint szánkó-, sífutó-, valamint military-pálya is épül. ezek a munkák a debreceni erdőszpusztákon 1986-ban megrendezendő kemping világtalálkozó ellőkészületeinek jegyzében folynak. /mti/

szü/éva/az/gw ie  
00.18 060884 1619

--

sb0016 4 150 mtib1016

## őszii mezőgazdasági gépellátás

1984. augusztus 6. - kiegyensúlyozott, zavartalan gépellátásra számíthatnak a mezőgazdasági nagyüzemek az őszi szezonban. az agrokör vállalatok telepein, raktáraiban, valamint a gyári tárolókban hozzávetőleg 3 milliárd forint értékű gép és felszerelés vár eladásra. a készlet nagyobb, mint az elmúlt év hasonló időszakában, ez azonban csak részben magyarázható azzal, hogy javultak a gépbeszerzés feltételei; a termelők egyelőre tartózkodóbbak a vásárlásoknál - anyagi lehetőségeik szűkebbek -, s ez is hozzájárul ahhoz, hogy nagyobbak a kereskedelem készletei. a forgalom egyelőre csak lassan élénkül, a kereskedelem szakemberei arra számítanak, hogy az aratás után növekszik meg az érdeklődés. az igényeket ki tudják elégíteni, a gépek döntő többségére pótmegrendeléseket is elfogadnak.

a kukorica betakarításához akár négyszáz géppel is kiegészíthetik kombájnparkjukat a mezőgazdasági nagyüzemek. az arató-cséplőgépek többsége a korszerű, nagy teljesítményű típusokhoz tartozik, a betakarításnál szintén nélkülözhetetlen adapterekből is van elegendő, ezeket a hazai ipar gyártja nagy sorozatban. a szalastakarmány betakarításához a sokáig hiánycikknek számító e-281-es gépeket ajánlja most a kereskedelem. mellettük a csehszlovák toron-mintájú berendezések és a silózásnál nélkülözhetetlen szerkezetek várnak eladásra. több mint ezer traktor közül szerezhetik be újabb vontatóikat a gazdaságok. az őszi szezonra lesz elég mtz 80 és 82-es gép - ezekből az igényeket a tavasszal és a nyár elején nem tudták fedezni. az őszi munkákhoz szükséges talajművelő berendezésekből szintén jó az ellátás. újdonság a változtatható fogásszélességű eke; ezt a traktoros menetközben szabályozhatja, attól függően, hogy milyen talajt szánt. a vetőgépek több típusával gazdagíthatják készleteiket az üzemek; az olcsóbb szerkezetektől a drága, ám magas műszaki színvonalú eszközökig elegendőt tárolt a kereskedelem az őszi munkákhoz. /mti/

jf/gw ie  
08.21 060884 1990

-.-

sb0017 4 180 mtib1018 /embargó: 11 óráig!/  
/

## németh károly fogadta simon sanchez monterot

1984. július 6. - németh károly, a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára hétfőn délelőtt a kb székházában fogadta simon sanchez monterót, a spanyol kommunista párt végrehajtó bizottságának és titkárságának tagját, aki az mszmp kb meghívására hazánkban tölti szabadságát.

a szívélyes, elvtársi légkörű megbeszélésen kölcsönösen tájékoztatták egymást országaik helyzetéről, a két párt tevékenységéről és időszzerű feladatairól. áttekintették a nemzetközi helyzet és a nemzetközi kommunista mozgalom néhány fontosabb kérdését. kölcsönösen kifejezték készségüket az mszmp és az skp kapcsolatainak további fejlesztésére.

a találkozáson részt vett kovács lászló, az mszmp kb külügyi osztályának helyettes vezetője. /mti/

kj/mz -ár

10.10 060884 0850

-.-

sb0018 4 130 mtib1019

## koszoruzási ünnepség

1984. augusztus 6. - sós györgy, a magyar munkásmozgalom kiemelkedő személyisége születésének 75. évfordulója alkalmából augusztus 9-én, csütörtökön 10 órakor a mező imre uti temetőben lévő sírjánál koszoruzási ünnepséget rendeznek. /mti/

zsu/-ár/mz hgy

11.23 060884 0294

-.-

1984.08.06.

sb0019 4 130 mtib1020

## xii. közgazdasági nyári egyetem

1984. augusztus 6. - „a gazdasági asszimiláció magyarországi problémái,, címmel hétfőn megkezdődött a xii. közgazdasági nyári egyetem. a tit budapesti szervezete valamint a marx károly közgazdaságtudományi egyetem együttműködésével rendezett kéthetes kurzust ballai lászló, az mszmp kb osztályvezetője nyitotta meg a magyar kereskedelmi kamara székházában. a többi között hangsúlyozta annak fontosságát, hogy a nyári egyetem - tizenöt országból érkezett - résztvevői reális képet alakítsanak ki magyarország gazdaságáról.

ezt szolgálják azok az előadások és konzultációk, amelyek gazdasági rendszerünk átfogó jellemzőit, pénzügyi rendszerünket, hitel- és árpolitikánkat, iparpolitikánkat, a vállalati gazdálkodást, a jövedelmi strukturát, az életszínvonalpolitikát elemzik. az első nap nyitóelőadását kádár béla kandidátus, a világgazdasági intézet osztályvezetője tartotta magyarország világgazdasági helyzetéről.

a nyári egyetem magyar és külföldi hallgatói - fiatal elméleti közgazdászok, bankárok, üzletemberek, szakírók, professzorok és egyetemisták - a szakmai programokhoz kapcsolódóan ellátogatnak a taurus gumiipari vállalathoz, a csepeli duna mezőgazdasági termelőszövetkezetbe, illetve az országos tervehivatalba, ismerkednek hazánk társadalmi helyzetével, történelmével. az immár tizenkettedik alkalommal megrendezett nyári egyetem előadásaiából, vitáiból a közgazdászok képet kaphatnak a magyar gazdaság működési mechanizmusáról, jobban megismerve a magyar törekvéseket, gyakorlatot. /mti/

Lg/-ár/mz hgy

11.28 060884 1582

--

1984.08.06.

sb0020 4 180 mtib1021

## nemzetközi orvostanácskozás pecsett /1.rész/

1984. augusztus 6. - a fekélybetegség gyógyszeres kezeléséről kezdődött kétnapos nemzetközi tanácskozás hétfőn a pécsi orvostudományi egyetemen. a tudományos ülést a magyar gasztroenterológiai társaság - a gyomor- és bélbetegségekkel foglalkozó orvosok szakmai társaságának - égisze alatt rendezték meg, s tematikailag kapcsolódik a londonban minap tartott gyógyszerkutató világgongresszushoz. a tanácskozáson 22 európai és tengerentúli ország másfél száz orvosa vesz részt, köztük több világhírű szaktekintély.

a gyomorfekély elterjedt betegség nálunk is és az egész világon: általában minden tizedik ember szenved tőle. a tudományos ülésen cáfolták azt az elterjedt nézetet, hogy leginkább a gyakori stressz idézi elő a fekélyes megbetegedést. ha így volna, akkor a legtöbb megbetegedésnek a társadalmi és természeti katasztrófák időszakában kellene megjelennie, de a tapasztalat nem igazolja ezt. a fekélyt - a gyomor nyálkahártyájának körülhatárolt elhalását - az esetek felében gyógyszerek okozzák. ugyszintén összefüggést állapítottak meg a fekély és a nikotin között; az erős dohányosok nehezebben gyógyulnak és hamarabb kiújul a fekélyük.

a tanácskozáson mintegy száz előadás hangzott, illetve hangzik el a gyomorfekély gyógyításának kísérleti és gyakorlati eredményeiről. az orvosok bizakodással szóltak arról, hogy belátható időn belül megszűnik sebészeti probléma lenni a fekély. félévszázaddal ezelőtt a betegek kétharmadát még operálni kellett, ez az arány ma hazánkban - az eredményes gyógyszeres kezelésnek köszönhetően - egyötödére csökkent. az áttörést a hét éve bevezetett histodil gyógyszer tette lehetővé. ám kiderült, hogy a betegek 20-25 százaléka nem reagál, illetve nem megfelelően reagál erre a gyógyszerre és kiújul a fekélye. a pécsi tanácskozáson olyan új gyógyszerek megszületéséről számoltak be, amelyek csaknem teljes megoldást ígérnek, s várhatóan rövid időn belül elérhető lesz, hogy csak rendkívüli esetben kelljen fekélyműtétet végezni. /folyt. köv./

igó/bné/az/mz

12.13 060884 2075

--

sb0021 4 180 mtib1022

## nemzetközi orvostanácskozás pécsett /2. rész/

a pécsi orvostudományi egyetem belgyógyászati klinikáján csaknem két évtizedes multra tekint vissza a kísérleti fekélykutatás, amelynek eredményei nemzetközi viszonylatban is ismertté váltak. a magyar szakemberek tudományos munkájának elismeréseként választották most a hazai és a külföldi orvosok tanácskozásuk színhelyéül a mecsekaljai várost. a pécsi kutatók több előadásban számoltak be elért eredményeikről, s bejelentették, hogy a klinika egy új fekély gyógyító medicinát dolgozott ki. a gyógyszer tiscid néven valószínűleg már jövőre forgalomba kerül. /mti/

igó/bné/az/mz hgy

12.14 060884 0648

--

sb0022 4 160 mtib1023

## nemzetközi eszperantó tábor

1984. augusztus 6. - nemzetközi eszperantó tábor, nyelvi tanfolyam kezdődött hétfőn szombathelyen, bolgár, lengyel és hazai hallgatók részvételével. a magyar eszperantó szövetség vas megyei bizottsága most negyedik alkalommal szervezte meg a nyári tiznapos tanfolyamot. a hallgatók a megyei művelődési és ifjúsági központ korszerű nyelvi laboratóriumában tanulnak. a napi nyelvgyakorlás mellett a hallgatók eszperantó nyelvű idegenvezetéssel ismerkednek szombathely, kőszeg, sárvár, ják nevezetességeivel, előadásokat hallgatnak a megye gazdasági, kulturális fejlődéséről, a helyi eszperantó mozgalom történetéről. /mti/

Lér/az/mz hgy

12.19 060884 0681

JK

--

sb0023 4 160 mtib1024

## sárospatak: zenei tábor

1984. augusztus 6. - a sárospataki móríc zsigmond kollégiumban hétfőn megkezdődött a volt pataki diákok ii. zenei tábora. az augusztus 18-ig tartó kurzuson azok a zenei középiskolákban és zeneakadémián tanuló diákok vesznek részt, akik zenei ismereteik alapjait a sárospataki zeneiskolában szerezték. a nyári táborban szakavatott mesterek irányításával bővíthetik zenei tudásukat, hangszeres ismereteiket. a tábor zárásaként a fiatal muzsikuskok önálló koncertet adnak, majd fellépnek a város augusztus 20-i ünnepségein is. /mti/

tre/szn/az/mz hgy

12.23 060884 0591

--

sb0024 4 160 mtib1025

## böjtös - alapítványi díjak kiosztása balassagyarmaton

1984. augusztus 6. - a balassagyarmati tanács végrehajtó bizottságának hétfői ülésén odaitélték a böjtös sándor alapítvány díjait. az általános iskolát most végzett halmosi györgyi, kácsor gábor, bukovszky győző, benkó ildikó, varga lászló, ivitz erika és barta ildikó kapott jutalmat dicséretes általános iskolai tanulmányi és közösségi munkájáért.

böjtös sándor a munkásmozgalom 1975-ben elhunyt régi harcosa, összegyűjtött nyugdíjából 1972-ben huszezer forintos alapítványt tett tehetséges balassagyarmati munkásgyerekek továbbtanulásának támogatására. az összeget a balassagyarmati üzemek szocialista brigádjai felajánlásaikkal kiegészítették, így annak összege már meghaladja a kétszázezer forintot. az alapítvány kamatait a városi tanács végrehajtó bizottsága évről évre ítéli oda, és a tanévnyitón a vb tagjai adják át a díjazottaknak. feltétel: a munkásszármaszás, a jó tanulmányi és közösségi munka, s hogy a gyerekek felvételt nyerjenek valamely középiskolába. /mti/

csiz/mfné/zsu az

12.31 060884 1070

JK

--

sb0025 4 160 mtib1026

## nógrádi szövetkezeti néptáncgyűttesek külföldön

1984. augusztus 6. - Lodzba utazott hétfőn a pásztói muzsla néptáncgyűttes, a lodz megyei ipari szövetkezetek meghívására. az okisz anyagi támogatásával turnézó művészeti csoport pásztó környéki néptáncokat mutat be Lengyelországban. a lodzi dobzon szövetkezeti népi együttes augusztus 25-én viszonozza a látogatást nógrád megyében.

ugyancsak utrakelt - s szintén) az okisz támogatásával szerepel külföldön - a salgótarjáni nógrád néptáncgyűttes, amely a nyugat-franciaországi saujon-ban egy nemzetközi néptáncfesztiválon vesz részt. /mti/

csiz/mfné/az/mz olt

13.35 060884 0633

--

sb0026 4 160 mtib1027

## amatőr csillagász uttörők országos tanfolyama gödöllőn

1984. augusztus 6. - amatőr csillagász uttörők országos tanfolyama kezdődött hétfőn gödöllőn. a helyi művelődési központban rendezett egyhetes eseményre az ország minden részéről több mint ötven kisdíák s több csillagász-szakkört vezető pedagógus érkezett. a találkozó célja a gyerekek eddig szerzett tudásának elmélyítése, valamint a pedagógusok továbbképzése. ehhez az uránia csillagvizsgáló hivatásos csillagásza is segítséget nyújtanak: az intézmény meteor című szakmai folyóiratának rovatvezetői vállalták, hogy vezetik a gyerekek foglalkozásait. sötétedés után a kisdíákok az égboltot tanulmányozzák, megtanulnak azon tájékozódni, szakemberek segítenek nekik felismerni a csillagokat és a bolygókat. amit látnak, azt le is fotózzák, és másnap délelőttöknél a fevételeket közösen értékelik. a tanfolyam részeként a gyerekek ellátogatnak a piszkéstetői és a penci obszervatótiumba is, ahol hivatásos csillagászok mutatják be nekik a csillagot. az egy hét alatt a művelődési házban külföldi szakfolyóiratokból, cikkekből, fotókból és csillagtérképekből rendeznek számukra kiállítást. az ifju csillagász jelöltek tanfolyamát kirándulások, játékos programok is színesítik. /mti/

gál/az/mz olt

13.37 060884 1272

--

sb0027 4 160 mtib1028

## debreceni énekkar utazott finnországra

1984. augusztus 6. - hétfőn egyhetes vendégszereplésre finnországra utazott a debreceni pedagógus énekkar; az együttes az északi ország férfi kórusának tavalyi magyarországi látogatását viszonozza. a debreceni énekesek helsinki, valamint három környező kisvárosban lépnek közönség elé. /mti/

szü/az/mz olt

13.41 060884 0368

--

sb0028 4 180 mtib1029 /közönségszolgálat/

## időjárásjelentés /1. rész/

1984. augusztus 6. - a meteorológiai intézet jelenti augusztus 6-án 12.00 órakor:

tovább növekszik a felhőzet

kissé változékonyra fordult európa időjárása. a délnyugati tájakon és a kelet-európai síkságon ugyan még sok a napsütés, meleg az idő, másutt azonban már a gyors mozgású, nedves léghullámok hatása vált uralkodóvá. északnyugaton egy, az óceánról érkező légörvény okoz esőket. a szárazföld középső vidékein pedig abból a néhány száz kilométer széles felhőzetből esik az eső, többfelé zivatar kíséretében, amelyik a skandináv-félszigettől egészen az appenini-félszigetig nyulik le. ebben a sávban igen meleg, száraz és valamivel hűvösebb, nedves levegő keveredik, emiatt igen kedvezőek a feltételek a gomolyfelhők növekedéséhez. a kárpát-medence is a keveredési zónához tartozik a következőkben. a nagy meleg mérséklődik, és esőre is számíthatunk.

vasárnap napos, száraz idő volt az országban. a hőmérséklet 30-35 fokig emelkedett. éjszaka is derült maradt az ég, hajnalra csak 15-20 fokig hűlt le a levegő. a reggeli óráktól kezdve a dunántul nyugati felén növekedni kezdett a felhőzet, délelőtt ott már zápor, zivatar is volt. másutt az országban folytatódott a napos idő. a hőmérséklet 11 órakor az esős vidékeken 16-21, másutt 22-29 fok között volt.

M

budapesten tegnap a hőmérséklet napi középértéke 25.9 fok volt, ez 4.3 fokkal magasabb a sokéves átlagnál.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 27 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1017 mbar, gyengén emelkedik.

előrejelzés az ország területére kedd estig:

nyugaton erősen, máshol változóan felhős lesz az ég és egyre több helyen kell számítani esőre, záporra, helyenként zivatarra, egy-két helyen jégeső is lehet. az északi, északkeleti szél időnként megélénkül, főként a dunántúlon lehetnek viharos szellőkések is. a nappali felmelegedés keleten is gyengül. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14-19, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden nyugaton 20-25, keleten 25 fok felett valószínű.

előrejelzés budapest területére kedd estig:

változóan felhős lesz az ég, zivatar valószínű. a szél időnként megélénkül. a zivatar idején erős szellőkések is lehetnek. a hőmérséklet este 21 órakor 22-23, hajnalban 16-17 fok körül várható.

/folyt. köv./ zsu  
13.42 060884 2420

-. -

sb0029 4 180 mtib1030 /közönségszolgálat/

időjárásjelentés /2. rész/

előrejelzés a balaton térségébe ma estig:

az időnként megélénkülő északnyugati, északi szelet, erős, a tó egyes részein viharos szellőkések kísérhetik, emiatt a piros jelzés van érvényben. tulnyomóan felhős lesz az ég, zápor, zivatar várható. a hőmérséklet délután 26-27, este 21 órakor 21-22 fok körül valószínű.

a tó vize délután 22 fok körül alakul.

távolabbi kilátások szerdától - szombatig:

XX

időnként erősen megnövekszik a gomolyfelhőzet, főleg a hét közepén lehetnek záporok, zivatarok, s ilyenkor a szél megerősödik. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 13-18 fok között várható. a legalacsonyabb nappali hőmérséklet eleinte 23-28, később 26-31 fok között lesz. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/napi/ csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

a duna vizállása budapestnél 224 cm, hőmérséklete 19.6 fok.  
/mti/

zsu  
13.43 060884 0997

-. -

sb0030 4 150 mtib1031

szovjet miniszter látogatása

1984. augusztus 6. - alekszandr jezsevszkij, szovjet traktor- és mezőgazdasági gépgyártási miniszter, kapolyi lászló ipari miniszter meghívására budapestre érkezett. /mti/

sl/tr mi hgy

14.05 060884 0231

-. -

sb0031 4 150 mtib1032

kapolyi lászló hazaérkezett

1984. augusztus 6. - kapolyi lászló, ipari miniszter hazaérkezett moszkvából, ahol részt vett a xxvii. geológiai kongresszus megnyitó ünnepségén. /mti/

sl/tr mi hgy

nemzetközi

14.07 060884 0216

-. -

sb0032 4 160 mtib1033

megnyilt a savaria nyári egyetem

1984. augusztus 6. - hétfőn a szombathelyi berzsenyi daniel tanárképző főiskola disztermében megnyilt a savaria urbanisztikai nyári egyetem. ezuttal a tizenhetedik alkalommal fogadta az ország minden tájáról, továbbá ausztriából, csehszlovákiából, finnországból, franciaországból, görögországból, hollandiából, jugoszláviából, az ndk- és az nszk-ból, olaszországból, romániából, a szovjetunióból és az usa-ból érkezett hallgatóit.

a jelentős multra visszatekintő rendezvény az első öt évben vas megye és a tágabb környezet művészeti, történelmi vonatkozásaival ismertette meg hallgatóit, s 1973- tól specializálódott az urbanisztika időszerű kérdéseire. az idén az ujrbanizáció közép- és kelet-európai sajátosságai, a települések expanziójának, avulásának és agglomerálódásának irányíthatósága, befolyásolhatósága lesz a központi téma. /mti/

Lér,kz mi olt  
14.07 060884 0912

--

sb0033 4 160 mtib1034

számítástechnikai tábor

1984. augusztus 6. - számítástechnikai tábor nyilt hétfőn nyíregyházán, a sóstói kisz-vezetőképzőben. a lakói - hatvan szabolcs-szatmár megyei középiskolás - később a megye középiskoláiban működő számítástechnikai szakkörök tagjainak adják majd át tudásukat. ezen a vidéken még nem volt hasonló tábor. /mti/

ács/kz mi olt  
14.09 060884 0365

--

sb0034 4 150 mtib1035

szeptember 30-ig érvényes a diákok vasuti utazási kedvezménye

1984. augusztus 6. - az illetékes kormánysszervek döntése alapján az 1983-84. oktatási évben végzett hallgatók az 1983-84. oktatási évre érvényesített diákigazolvány alapján az 50 százalékos vasuti utazási kedvezményt szeptember 30-ig igénybe vehetik. nem vonatkozik a diákigazolvány érvénytartamának meghosszabbítása azokra, akik idő közben már munkaviszonyt létesítettek, vagy akik szeptember 30. előtt munkába állnak. /mti/

sl/tr mi olt  
14.11 060884 0516

--

sb0035 4 150 mtib1037 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1984. augusztus 6. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

párizs	22
london	20
osló	17
stockholm	20
helsinki	25
berlin	22
varsó	29
leningrád	25
moszkva	25
kijev	26
prága	22
bécs	23
róma	27
madrid	29
belgrád	29
bukarest	28
szófia	30
athén	32 fok. /mti/

kf/sl mi olt

14.24 060884 0741

--

sb0036 4 150 mtib1038 /közönségszolgálat!/  
 a környező országok időjárása

1984. augusztus 6. - a környező országok határmenti körzeteinek várható időjárása szerda reggelig:

ausztria

gyakran lesz erősen felhős az ég, zápor, zivatar várható.

a hőmérséklet kedden kora délután 20, 25 fok, szerdán hajnalban 11, 16 fok között alakul.

csehszlovákia

gyakran lesz erősen felhős az ég, zápor, zivatar valószínű.

a hőmérséklet kedden kora délután 19, 24 fok, szerdán hajnalban 10, 15 fok között alakul.

szovjetunió

időnként erősen megnövekszik a gomolyfelhőzet és zápor, zivatar várható.

a hőmérséklet kedden kora délután 25, 30 fok, szerdán hajnalban 13, 18 fok között alakul.

románia

időnként erősen megnövekszik a gomolyfelhőzet és zápor, zivatar kialakulására lehet számítani.

a hőmérséklet kedden kora délután 26, 31 fok, szerdán hajnalban 14, 19 fok között alakul.

jugoszlávia

gyakran lesz erősen felhős az ég, többfelé várható zápor, zivatar.

a hőmérséklet kedden kora délután 24, 29 fok, szerdán hajnalban 12, 17 fok között alakul. /mti/

kf/sl mi olt

14.29 060884 1174

OK 15<sup>45</sup>

--

sb0037 4 160 mtib1039

közművelődési tábor zebegényben

1984 augusztus 6.-több mint száz szakmunkástanuló és szakközépiskolás részvételével nyílt közművelődési tábor hétfőn a zebegényi szőnyi istván emlékmuzeumban. érdeklődésüktől függően a gyerekek a népi fazekas, a színjátszó, a filmes valamint a zenei csoport foglalkozásai közül választhattak. ennek megfelelően hétfőtől a jövő hét vasárnapjáig a diákok egyrésze gölöncsérkedik, a népi fazekasság alapelveit sajátítja el. a filmes szekcióban a dramaturgia alapjaival, a video és mozgófilm készítés, a hangosítás, a filmvágás trükkjeivel ismerkednek meg. a gyerekek a tábor ideje alatt saját filmet is forgatnak, amelyet táborzáráskor mutatnak majd be. a zenei szekcióban a kisz központi művészegyüttese ifju gárda kamarakórusának vezetésével új dalokat tanulnak, a színjátszó csoportban pedig a tiszta beszéd, a szép kiejtés, továbbá szituációs játékok gyakorlása a fő program. az augusztus 19-ig tartó tábort a szakszervezetek budapesti tanácsa, valamint a szakszervezetek fővárosi művelődési háza szervezte./mti/

gál/kz

14.30 060884 1072

--

sb0038 4 150 mtib1040 /közönségszolgálat!/  
 vízhőmérsékletek

1984. augusztus 6. -

fekete-tenger /szovjet partvidék/ 23 fok  
 fekete-tenger/bolgár és román partvidék/ 22 fok,  
 égei-tenger 25 fok,  
 adriai-tenger/jugoszláv és olasz partvidék/ 25 fok,  
 földközi-tenger /olasz és spanyol partvidék/ 25 fok,  
 földközi-tenger /francia partvidék/ 24 fok,  
 balti-tenger 17 fok

a balaton siófoknál 21 fok, a duna budapestnél 20 fok  
 /mti/

kt rj sl olt

14.35 060884 0446

OK 15<sup>45</sup>

--

sb0039 4 150 mtib1041 /közönségszolgálat!/  
a magyar nemzeti bank deviza- és valutaárfolyamai /1. rész/  
1984. augusztus 6.  
hivatalos devizaárfolyamok  
érvényben: 1984. augusztus 7-től

d e v i z a n e m	vételi árf.100	közép egységre	eladási ft-ban
angol font	6569,22	6575,80	6582,38
ausztrál dollár	4156,83	4160,99	4165,15
belga frank	85,17	85,26	85,35
dán korona	472,17	472,64	473,11
finn márka	818,38	819,20	820,02
francia frank	560,90	561,46	562,02
holland forint	1523,79	1525,32	1526,85
japán yen /1000/	203,99	204,19	204,39
kanadai dollár	3766,64	3770,41	3774,18
kuvaiti dinár	16659,29	16675,97	16692,65
norvég korona	599,22	599,82	600,42
nszk márka	1720,88	1722,60	1724,32
olasz Lira/1000/	28,01	28,04	28,07
osztrák schilling	245,14	245,39	245,64
portugál escudo	33,31	33,34	33,37
spanyol peseta	30,50	30,53	30,56
svájci frank	2032,31	2034,34	2036,37
svéd korona	592,40	592,99	593,58
tr.es cl.rubel	2597,40	2600,00	2602,60
usa dollár	4946,63	4951,58	4956,53

/folyt. köv./

14.39 060884 1230

16<sup>15</sup>

--

sb0040 4 150 mtib1043 /közönségszolgálat!/  
a magyar nemzeti bank deviza- és valutaárfolyamai /2. rész/  
az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok  
változatlanul az 1984. július 31-i közlésnek megfelelően vannak  
érvényben.  
valuta /bankjegy es csekk/ árfolyamok  
érvényben: 1984. augusztus 7-től

p é n z n e m	vételi árf.100	eladási egys. ft-ban
angol font	6378,53	6773,07
ausztrál dollár	4036,16	4285,82
belga frank	82,70	87,82
dán korona	458,46	486,82
finn márka	794,62	843,78
francia frank	544,62	578,30
görög drachma a/	42,13	44,73
holland forint	1479,56	1571,08
japán yen /1000/	198,06	210,32
jugoszláv dinár b/	31,67	33,63
kanadai dollár	3657,30	3883,52
kuvaiti dinár	16175,69	17176,25
norvég korona	581,83	617,81
nszk márka	1670,92	1774,28
olasz Lira/1000/	27,20	28,88
osztrák schilling	238,03	252,75
portugál escudo	32,34	34,34
spanyol peseta	29,61	31,45
svájci frank	1973,31	2095,37
svéd korona	575,20	610,78
usa dollár	4803,03	5100,13

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet 500-as  
b/ vásárolható legmagasabb bankjegy-cimlet 100-as

/mti/ kf/sl mi olt

14.45 060884 1367

16<sup>15</sup>

--

sb0041 4 150 mtib1044 /közönségszolgálat/

vonatpótló autóbuszok

1984. augusztus 6. - a mávinform közli, hogy pályafelújítási munkák miatt

augusztus 10-ig rákospalota-ujpest és fót, csákánydoroszló és rátót, valamint kurd-döbrököz és dombóvár vasutállomás között - reggeltől a déli órákig - a vonatokról autóbuszokra kell átszállni.

augusztus 9-ig felsővezeték karbantartás miatt rákos és pécel között naponta 7.30-tól 15.30 óráig a személyvonatok 10-15 perces késésével lehet számolni. /mti/

kf rj sl olt  
15.10 060884 0489

--

sb0042 4 150 mtib1045

munkásgyűlés a diósgyőri gépgyárban / kapolyi/

1984. augusztus 6. - munkásgyűlést tartottak hétfőn a diósgyőri gépgyárban. a gyűlésen, amelyen jelen volt kapolyi lászló ipari miniszter és grósz károly a borsod megyei pártbizottság első titkára is, czövek istván a nagyüzem szakszervezeti bizottságának titkára tolmácsolta a gyár vezetőségének köszönését a nagymultu gyár munkásainak azért, hogy az idén - az év elejétől folyamatosan - különösen magas színvonalon, az éves terv időarányos részét jelentősen túlteljesítve dolgoznak, hiánytalanul teljesítik exportkötelezettségeiket, szép eredményeket érnek el a selejtszűrésben valamint az anyag- és energiatakarékosságban.

a gyár 729 szocialista brigád csatlakozott a kongresszusi és felszabadulási munkaversenyhez. e brigádoknak több, mint hatezer tagja van, s mint hangoztatta, valamennyiüket az az elhatározás sarkalja, hogy mindenképpen a nagy vetélkedő élvonalába akarnak kerülni.

kapolyi lászló, aki felszólalásában ugyancsak elismeréssel szólt a digép teljesítményeiről, elmondta, hogy az idén magyar ipar általában is kedvező tapasztalatokkal szolgál, s e sikerben - hangsúlyozta - döntő szerepe van a munkáskollektívák szakmai tudásának, kezdeményező készségének, helytállásának.

OK 16 30

a munkásgyűlés végén énekes sándor, a digép vezérigazgatója kiváló munkáért kitüntetések, kiváló dolgozó jelvényeket és jutalmakat adott át azoknak, akik különösen kimagasló munkát végeztek az év első felében./mti/

tre/kz rj olt  
15.35 060884 1505

--

sb0043 4 130 mtib1046

nemzetközi béketábor budapesten

1984. augusztus 6. - hétfőn nemzetközi ifjusági béketábor nyitotta meg kapuit budapesten. az országos béketanács ifjusági és diák bizottságának meghívására tizenöt európai ország mintegy ötven képviselője, békemozgalmak és ifjusági szervezetek tagjai vesznek részt az egyhetes programon. az elképzelések szerint áttekintik a nemzetközi békemozgalom időszerű kérdéseit, s összegzik azokat a tapasztalatokat, amelyek hasznosításával még eredményesebbé tehetők a békemozgulások. szekcióülések keretében arra keresnek majd választ, hogy az ifjusági békemozgalmak miként tudnának közelebb kerülni egymáshoz, mely területeken nyílik mód a közös fellépésre. szó esik arról is, hogy mit tehetnek az egyházak a nemzetközi feszültség enyhítéséért.

a nemzetközi ifjusági béketábor résztvevői a hét folyamán ellátogatnak az országos béketanács egyházközi bizottságához és katolikus bizottságához, s megismerkednek a ganz-márvag munkájával. /mti/

gi/mi -ár olt  
15.36 060884 1007

OK 16 30

--

sb0044 4 180 mtib1047 /közönségszolgálat/

a fővinform jelenti

1984. augusztus 6. - a gázművek szakemberei augusztus 6-án, hétfőn felbontották a xix. kerületi vörös hadsereg utján, a 11-13. számú ház előtt a pestlőrincre vezető szélső forgalmi sávot. a munkával várhatóan augusztus 13-ra végeznek.

augusztus 7-én megkezdik a forgalomirányító lámpák átszerelését a kálvin téren. a munkák idején a lámpák nem működnek, a forgalmat rendőrök irányítják.

/mti/

jk/rj km olt  
15.37 060884 0457

--

sb0045 4 130 mtib1048 /felhasználható 18.30-tól!/

bányász rezső, a tájékoztatási hivatal elnöke

1984. augusztus 6. - az elnöki tanács dr. bányász rezsőt, a magyar népköztársaság londoni nagykövetét e tisztségéből felmentette, s egyidejűleg államtitkárrá, a minisztertanács pedig a kormány tájékoztatási hivatalának elnökévé nevezte ki. /mti/

gg/-ár mi olt  
16.09 060884 0322

JK

--

sb0046 4 130 mtib1049

elhunyt závodi imre

1984. augusztus 6. - mély megrendüléssel és fájdalommal tudatjuk, hogy závodi imre elvtárs, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának, és az mszmp fejér megyei bizottságának tagja, a fejér megyei tanács elnöke augusztus 4-én, szombaton 57 éves korában baleset következtében elhunyt. temetése augusztus 10-én, pénteken 14 órakor lesz székesfehérváron, a berényi uti csutora temetőben. elhunyt elvtársunk barátai, harcostársai, volt munkatársai 13.30 órától róhatják le kegyeletüket a ravatalnál

az mszmp központi bizottsága  
a magyar népköztársaság minisztertanácsa  
az mszmp fejér megyei bizottsága  
fejér megye tanácsa

x x x

závodi imre 1927. szeptember 11-én született bia herceghalom-pusztán. apja uradalmi cseléd volt, nyolc gyermeket nevelt fel. závodi imre 1943-ban a fővárosba, a gamma gyárba került, itt lett műszerész-tanuló, majd csoportvezető, gyártáselőkészítő és diszpécser lett. 1953-ban kérésére sztálinvárosba, a későbbi dunai vasműbe helyezték át, ahol különböző beosztásokban dolgozott. 1962 júliusától a gyáróriás igazgatói, vezérigazgatói, majd gazdasági igazgatói teendőit látta el. 1973-tól töltötte be a fejér megyei tanács elnökének tisztét.

závodi imre kora ifjúságától részt vett a munkásmozgalomban. 1951-ben lépett a párt tagjainak sorába. 1954-ben megválasztották a dunaujvárosi kohászati üzemek pártbizottságának tagjává. az ellenforradalom idején kommunistához méltóan állt helyt a szocialista vívmányok védelmében. 1962-ben a dunaujvárosi pártvégrehajtóbizottság, majd a fejér megyei pártbizottság tagja lett. 1963-tól a dunaujvárosi, 1967-től a fejér megyei tanácsnak is tagja volt. az mszmp xii. kongresszusán választották a központi bizottság tagjainak sorába.

závodi imre közéleti tevékenységét magas állami kitüntetésekkel ismerték el. birtokosa volt a munka érdemrend különböző fokozatainak, s megkapta a szocialista magyarországi érdemrendet. /mti/

i/kj rj km ie  
16.46 060884 210

1810

--

sb0047 4 160 mtib1050 /felhasználható: 19 órától/

mobil szobrok - kiállítás sopronban

1984. augusztus 6. - hétfőn a soproni festőteremben megnyílt hernerth józsef, szatmári béla és tilles béla szobrászművész kiállítása. tizenöt, alumíniumból, műanyagból készült, s különleges fényel megvilágított mozgó szobor, ugynevezett mobil, került közönség elé. az érdekes kiállítás szeptember 2-ig látogatható. /mti/

cser/kz mi ie

17.00 060884 0389

--

sb0048 4 130 mtib1051 /hétfőn 18-ig embargó/

üdvözlő távirat /bolívia/

1984. augusztus 6. - a bolíviai köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte dr. hernan síles zuazo köztársasági elnököt. /mti/

sr/k nj km ie

17.02 060884 0237

--

sb0049 4 150 mtib1052

a lengyel mérnökszervezet főtitkárának látogatása

1984. augusztus 6. - kazimierz wawrzyniak, a lengyel mérnökszervezet /not/ főtitkára baráti látogatást tett a mtesz-nél. megbeszélést folytatott tóth jánossal, a mtesz főtitkárával a két szervezet tevékenységéről, feladatairól és az együttműködés fejlesztésének további lehetőségeiről. a tárgyalások során a két szervezet vezetői megállapodtak az 1985. évi együttműködés alapvető feladataiban. a not főtitkárát fogadta sarlós istván miniszterelnök-helyettes és fock jenő, a mtesz elnöke. /mti/

gg sl mi ie

17.03 060884 0574

JK 1830

--

sb0050 4 150 mtib1053

a nyári vásár első napja /1.rész/

1984. augusztus 6.- hétfőn, az idei szezonvégi ruházati vásár első napján már a reggeli órákban benépesültek budapest és a vidéki városok bevásárló utcái, üzletei, áruházai. igaz, sokan még csak nézelődtek, felmérték a kínálatot, de azért a kereskedők sem panaszkodhattak a forgalomra.

a budapesti centrum áruházak 30 millió forintos napi forgalmának mintegy felét tették ki a vásári áruk. különösen a női és férfi divatáru osztályokat keresték fel sokan, s vásárolták a könnyű nyári holmikat, számítva a további kánikulára. a cipő-és méteráru-osztályokon azonban kevesebben jártak, így összességében a tavalyi első napinál valamivel kisebb volt a budapesti centrum áruházak forgalma.

a skála-budapest áruházban mintegy 25 százalékkal több engedményes árut adtak el, mint tavaly az első napon, de negyedével magasabb volt az eredeti áron értékesített holmik forgalma is. az új skála metró áruházat a kora délutáni órákig csaknem huszezen keresték fel, s 6,5 millió forint értékű engedményes árut vásároltak. a skála sztrádában kétszer annyian fordultak meg, mint más hétköznapiokon. itt főként sortokat, vászonnadrágokat, női és bakfis fürdőruhákat vásároltak.

nagy keletje volt a módi üzletekben a kánikula ruháknak, nyári konfekciónak, és sokan vásároltak bőrdíszmüárukat, amelyeket szintén olcsóbban kínálnak a módi üzletek. a két és félmillió forintos forgalom jelentős részét a fürdőruhák tették ki, amelyekből a méret-és színválaszték a módi üzletekben valamivel még szélesebb, mint a boltok, áruházak többségében.

a szivárvány hálózat üzleteiben és áruházaiban 13 millió forint értékű engedményes áru kelt el, különösen férfi rövidujju ingekből, kötöttárukból és méterárukból adtak el nagy mennyiséget. a női konfekció iránt kisebb volt a kereslet. a ruházati bolt vállalat üzleteiben kilencmillió forintos forgalmat bonyolítottak le az első napon, nemcsak a nyári holmik, hanem a puloverek, szoknyák, szelídsekik is kelendőnek bizonyultak.

nagy keresletük volt a könnyű nyári holmiknak az ország legnagyobb vidéki áruházában, a miskolci centrumban is, ahol hétfő estig csaknem hatmillió forint értékben adtak el nyári szezoncikkeket. az áruházban azt ígérik, hogy a vásár ideje alatt

JK 1830

Minden nap folyamatosan gondoskodnak az utánpótlásról. a borsodi ruházati kiskereskedelmi vállalat a kazincbarcikai nagyáruházban és a megye 116 boltjában kínálja leszállított áron a divatos árukat. forgalmuk hétfőn jóval több volt, mint az elmúlt évi első vásári napon. /folyt. köv./

mg/gg rj  
17.26 060884 2565

--

sb0051 4 150 mtib1054

a nyári vásár első napja.../2. rész/

Csongrád megyében a nyári vásár első napján a komplett ruházati kereskedelmi vállalat üzleteiben volt a legnagyobb a forgalom, 10 százalékkal haladta meg a tavalyit. a legtöbben a szeged nagyáruházat keresték fel, ahol a torlódás elkerülése érdekében 15 különpénztárat állítottak fel, s a vásárlók utbaigazítására, tanácsadásra nyugdíjasokat alkalmaztak a vásár idejére.

Már a kora délelőtti nyitás előtt sokan várakoztak a kaposvári somogy áruház, a csibi gyermekáruház, valamint a ruhagyár boltja előtt. a somogy áruházban csaknem tizezren fordultak meg, s a vásári forgalom megközelítette a kétmillió forintot. a siófoki sió áruházban az üdülővendégek is gyarapították a vásárlók számát, s itt is mintegy kétmillió forint értékű kedvezményes áru talált vevőre.

Kelendők az olcsóbban kínált nyári cipők is: a fővárosi cipőbolt vállalat üzleteiben csaknem hatmillió forint értékű kedvezményes árut adtak el az első napon, mintegy 15 százalékkal többet, mint tavaly. /mti/

mg-káp-kre-dob/gg rj sl ie  
17.28 060884 1067

OK 1830

--

sb0052 4 180 mtib1055

ujabb sikeres karvisszaültetés pécssett

1984. augusztus 6. - újabb sikeres karvisszaültetés történt a pécsi orvostudományi egyetemen. a hétfőre virradó éjszakán hat és fél órás bonyolult műtéttel visszavarrták egy lány baleset következtében leszakadt karját.

Vasárnap este a baranya megyei hidas községnél autóbalesetet szenvedett a 18 éves szakáll erzsébet makádi /pest megye/ eladó. a karambol következtében a bal karja a könyök felett néhány centiméterrel leszakadt a testéről. a mentők a sérült nő baleseti ellátásával egyidejűleg steril kötszerbe csomagolták a kart. a lányt a pécsi ii. számú sebészeti klinikára szállították, ahol megfelelően ellátták, a leszakadt végtagot pedig plusz négy fokra lehűtötték, mivel a szövetek ezen a hőmérsékleten őrzik meg leginkább az életképességüket.

A műtétet az i. számú sebészeti klinika traumatológiai osztályán dr. nyárádi józsef adjunktus és munkatársai végezték. 1982 tavaszán már végrehajtottak egy hasonló replantációt, az volt az első ilyen jellegű sikeres műtét Magyarországon. /akkor egy üzemi balesetet szenvedett 49 éves férfi karját varrták vissza, az illető ma kitűnő egészségnek örvend és viszonylag jól tudja használni a megmentett végtagot./ a műtét vasárnap 23 órától hétfő hajnali 5 óra 30 percig tartott. előbb a törött csontokat rögzítették egymáshoz, majd az ütő- és vivőereket, az alkart ellátó három főideget, a hajlító- és feszítőizmokat varrták össze, s végül egyesítették a bőrt.

A műtét sikerült. a kar él: megindult benne a vérkeringés, visszanyerte normális hőmérsékletét és eredeti színét. pontosan csak két hét múlva tudják megállapítani az orvosok, hogy valóban életképes-e a visszaültetett végtag, s körülbelül egy év elteltével derül ki, hogy milyen mértékű a funkcióképessége. /mti/

igó/bné/kz mi ie

17.31 060884 1817

BP 1915

--

sb0053 4 130 mtib1056

az év lakóháza - díjátadás a városházán

1984. augusztus 6. - hétfőn a városházán gérnyi kálmán, a fővárosi tanács elnökhelyettese átadta „az év lakóháza”, budapesti magánlakásépítési nívódíj-pályázat díjait.

az építésügyi- és városfejlesztési minisztérium kezdeményezésére a fővárosban először hirdették meg a pályázatot, amelyre magánérőből épült és 1983-ban használatbavételi engedélyt kapott épületek dokumentációival lehetett nevezni. az állami építkezéseknél korábban bevezetett versengéshez hasonlóan a pályázat célja az volt, hogy ösztönözze a magánépítetőköt esztétikus, a kornak megfelelő színvonalu és az adott környezethez legjobban illeszkedő lakóházak építésére.

az év lakóháza címet a fővárosban a iii. kerületi erdő alja ut 75/b számú kétlakásos lakóépület érdemelte ki. a bíráló bizottság szerint felcsuti lászló és felesége egyszerű eszközökkel, a hivalkodó megjelenést kerülve, az anyagok hasznos megválasztásával készíttette el a házat, amely kiválóan illeszkedik a környezethez, s belső megosztása is gazdaságos. a bírálóbizottság dicséretben részesítette a xiv. kerületi gervay utca 81 számú családi ház alkotóit. ez a két „pályamunka”, képviseli majd a főváros tavalyi magánlakás építését az évm által szervezett országos pályázaton.

a nem díjazott pályázók a beküldött anyagaikat a budapesti magánlakásépítési információs és szolgáltató irodánál /budapest, v. királyi párt utca 12/ vehetik át, augusztus 31-ig. /mti//

sr/tr bc rj ie  
17.37 060884 1492

OK 1915

--

sb0054 4 150 mtib1057

ifjúsági környezetvédelmi szeminárium aggteleken

1984. augusztus 6. - ifjúsági környezetvédelmi szeminárium kezdődött hétfőn aggteleken az ipari minisztérium, a kisz központi bizottsága, az országos környezet- és természetvédelmi hivatal és a tit rendezésében. az ötnapos rendezvényen az energiapolitika, az energiagadálkodás és a környezetvédelem időszerű kérdéseit vitatja meg a meghívott több mint százharminc fiatal mérnök, környezetvédelmi szakember, egyetemista - csupa olyan már gyakorló, vagy leendő szakember, aki a munkahelyén, illetve a leendő munkahelyén környezetvédelemmel, annak szervezésével, irányításával foglalkozik.

czibere tiber akadémikus, a miskolci nehézipari műszaki egyetem rektora, a tit borsod megyei szervezetének elnöke megnyitó beszédében, a többi között azt hangsúlyozta, hogy a gazdaság, a termelés fejlesztésével párhuzamos, azzal egyenrangú feladatnak kell lennie a környezet, a természet védelmének, s fel kell számolni az e téren sajnos, még jelentős arányu hiányosságokat.

a megnyitó után elhangzott előadások iparpolitikánk időszerű kérdéseivel és a kisz környezetvédelmi munkájával foglalkoztak. a hátralévő 4 napon a szeminárium hallgatói többek között ellátogatnak a borsodi és a mátravidéki szénbányák vállalathoz, hogy helyszínen tanulmányozzák a munka, a fejlesztés és a környezetvédelem kapcsolatát. ugyanilyen célból felkeresik leninvárosban a tiszai hőerőmű vállalatot is.

a szeminárium pénteken fórummal zárul. ezen párt-, állami- és társadalmi vezetőkkel beszélgetnek a fiatalok tapasztalataikról, a következő időszak környezetvédelmi feladatainak kidolgozásáról, összehangolásáról és megoldásáról. /mti/

tre/kz mi ie

17.44 060884 1704

OK 1915

--

sb0055 4 130 mtib1058

## halálos balesetek

1984. augusztus 6. - a hétvégén összesen 134 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt az ország területén. közülük hat halálos, 78 súlyos, 50 pedig könnyű sérüléssel volt.

sárbogárdon egy tehergépkocsi elütötte kiss ferenc 58 éves alapítót, aki a helyszínen meghalt. kiss ferenc kerékpárjával a már féktávolságon belül lévő tehergépkocsi elé kanyarodott.

ófehértón balogh józsefné 58 éves nyugdíjas, helyi lakos kerékpárral egy személygépkocsinak ütközött és sérülései miatt a kórházban meghalt. a kerékpáros megsértette az elsőbbségi szabályt.

tüskevár külterületén neu andrás 55 éves főelőadó, veszprémi lakos személygépkocsijával egy kanyarban áttért a baloldalra és nekiütközött egy tehergépkocsinak. a személygépkocsi vezetője a helyszínen meghalt, a tehergépkocsi vezetője pedig könnyű sérülést szenvedett.

kőrösladány külterületén csatári gyula 40 éves gépész, helyi lakos motorkerékpárjával felborult és a helyszínen meghalt.

a zala megyei miháldon lakos gyula 33 éves marós, helyi lakos pótkocsis traktorral az árokba borult és a helyszínen meghalt. a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

tormafölde belterületén szabó oszkár 18 éves vasesztergályos, helyi lakos segédmotoros kerékpárjával letért az uttestről és felborult. szabó a helyszínen meghalt. a rendőrség szakértők bevonásával folytatja a vizsgálatot.

az oroszlányi strandon thurzó lászló 23 éves bányász, helyi lakos fejest ugrott a vízbe és megfulladt.

pásztó külterületén egy duzzasztott patakban fürdés közben a vízbe fulladt nagy lászló 37 éves gépkocsivezető, helyi lakos.

kisoroszi térségében a dunában tiltott helyen fürdött és a vízbe fulladt plesószki páál 41 éves aknász, szárligeti lakos.

paloznak térségében a balatonban fürdött és a vízbe fulladt szekeres istván 21 éves vízvezetékszerelő, hajduböszörményi lakos. emőd külterületén egy bányatóban tiltott helyen fürdött és a vízbe fulladt tóth istván 10 éves tanuló, helyi lakos.

JK 1915

hatvanban egy családi ház építése közben agócs józsef 28 éves segédmunkás, helyi lakos egy betonkeverőtől áramütést szenvedett és a kórházban meghalt. /mti/

tr/nj bc ie  
17.48 060884 2208

sb0056 4 150 mtib1061 /közönségszolgálat!/  
-.-

## időjárásjelentés

1984. augusztus 6.

várható időjárás az ország területén kedd estig:

gyakran lesz erősen felhős az ég, helyi záporok, zivatarok várhatók.

az északi, északkeleti szél a dunántúlon időnként megerősödik, zivatarok idején átmenetileg viharossá fokozódik.

a hőmérséklet kora délután a csapadékos helyeken 20, 25, máshol 25, 30 fok között alakul. /mti/

mi ie

19.02 060884 0471  
-.-

sb0057 4 180 mtib1063

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1. rész/

1984. július 6.

sb0001 a tankönyvellátásról /1. rész/  
sb0002 a tankönyvellátásról /2. rész/  
sb0003 pártoktatási év /1. rész/  
sb0004 pártoktatási év /2. rész/  
sb0005 „nyárfaháború”, tatabányán  
sb0006 a budapesti zenei hetek külföldi vendégei  
sb0007 pharmatrade

37

sb0008 téglalburkolatu betonelemek  
 sb0009 több gyermekcipő dunaujvárosból  
 sb0010 számítástechnikai konferencia  
 sb0011 homokra dinnyét  
 sb0012 hagymaszedőgépek a szu-ba  
 sb0013 cukorrépa-szemlék  
 sb0014 társadalombiztosítási tanácsok a tsz-ekben  
 sb0015 erdőspuszták  
 sb0016 őszi mezőgazdasági gépellátás  
 sb0017 németh károly - simon sanchez  
 sb0018 koszoruzási ünnepség  
 sb0019 xii. közgazdasági nyári egyetem  
 sb0020 nemzetközi orvostanácskozás pécssett /1. rész/  
 sb0021 nemzetközi orvostanácskozás pécssett /2. rész/  
 sb0022 nemzetközi eszperantó tábor  
 sb0023 sárospatak: zenei tábor  
 sb0024 böjtös alapítványi díjak  
 sb0025 nógrádi szövetkezeti ...  
 sb0026 amatőr csillagász uttorók ...  
 sb0027 debreceni énekkar utazott finnországba  
 sb0028 időjárásjelentés /1. rész/  
 sb0029 időjárásjelentés /2. rész/  
 sb0030 szovjet miniszter látogatása  
 sb0031 kapolyi lászló hazaérkezett  
 sb0032 megnyílt a savaria nyári egyetem  
 sb0033 számítástechnikai tábor  
 sb0034 szeptember 30-ig érvényes a diákok vasuti kedvezménye  
 sb0035 az európai nagyvárosok hőmérséklete  
 sb0036 a környező országok időjárása  
 sb0037 közművelődési tábor zebegényben  
 sb0038 vízhőmérsékletek  
 sb0039 deviza- és valutaárfolyamok /1. rész/  
 sb0040 deviza- és valutaárfolyamok /2. rész/  
 /folyt. köv./ mz  
 21.52 060884 1563

3P

--

sb0058 4 180 mtib1064

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 vonatpótló autóbuszok  
 sb0042 munkásgyűlés a diósgyőri gépgyárban /kapolyi/  
 sb0043 nemzetközi béketábor  
 sb0044 a főinform jelenti  
 sb0045 bányász rezső, a tájékoztatási hivatal elnöke  
 sb0046 elhunyt závodi imre  
 sb0047 mobil szobrok - kiállítás sopronban  
 sb0048 üdvözlő távirat /bolivia/  
 sb0049 a lengyel mérnökszervezet főtitkárának látogatása  
 sb0050 a nyári vásár első napja /1. rész/  
 sb0051 a nyári vásár első napja /2. rész/  
 sb0052 újabb sikeres karvisszaültetés pécssett  
 sb0053 az év lakóháza - díjátadás a városházán  
 sb0054 ifjúsági környezetvédelmi szeminárium aggteleken  
 sb0055 halálos balesetek  
 sb0056 időjárásjelentés  
 sb0057 tartalomjegyzék /1. rész/  
 sb0058 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
 főszerkesztő: kovács györgy  
 szerkesztette: halasi györgy  
 oltványi ottó  
 izsák erika

- v é g e -

/mti/ mi

21.52 060884 1038

3P

--

**M.T.I.**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1984. augusztus 7.                      bel                      k e d d  
-----

sb0001 4 150 mtib1001

főbb népgazdasági folyamatok - ksh felmérés /1.rész/

1984. augusztus 7. - a statisztikai kiadó vállalat „főbb népgazdasági folyamatok”, címmel átfogó elemzést tett közzé arról, hogyan alakult a termelés és a felhasználás, a beruházás, az export és az import, a népgazdasági és a vállalati jövedelem, a foglalkoztatottság, a bérek, a keresetek, a vásárlóerő és a lakosság fogyasztása a vi. ötéves tervidőszak első három évében.

az elemzés megállapítja, hogy a gazdasági fejlődés főbb tendenciái megfelelnek a xii. pártkongresszus által jóváhagyott irányzatoknak: javult az ország külgazdasági egyensúlya és nem csökkent a lakosság életszínvonala. a külgazdasági stabilizáció csak a belső felhasználás korlátozásával volt elérhető, ezért volt szükség az import csökkentésére és az export növelésére. a nemzetközi fizetési mérleg javítása érdekében 1980 óta 11 százalékkal csökkentették a beruházások mennyiségét, a színvonal jelenleg az 1976 évivel azonos. 1982-ben - tíz év óta először - 6.8 milliárd, 1983-ban 17.6 milliárd forint kiviteli többlet keletkezett.

1983-ban a nemzeti jövedelem a tervezettnél megfelelően alakult. döntő többségét - mintegy kétharmadát - továbbra is az ipar és a mezőgazdaság termelte, bár ez utóbbi értéke - a kedvezőtlen időjárás miatt - tavaly a korábbi évekkel ellentétben kissé csökkent. az állami ipar termelése kismértékben növekedett, a szövetkezeti iparé azonban a kereslet lanyhulása, anyagellátási gondok és létszámproblémák miatt 5.2 százalékkal visszaesett.

